

A child's hands are shown holding a wooden toy with a red and white animal face, balanced on a wooden stand with colorful rings. The stand consists of a wooden base with the brand name 'Lilliputiens' written on it, a pink and white striped ring, a teal ring with a white zigzag pattern, and a wooden top ring. The child is wearing a blue and white striped shirt. The background is a blurred indoor setting with a wooden chair and a red object on the floor.

Lilliputiens
A world full of little wonders

Collection Fall - Winter 2019

A BOOK FULL OF LITTLE WONDERS



COLLECTION FALL - WINTER 2019

La marque Lilliputiens, connue pour ses jouets bien pensés et de grande qualité, est avec cette collection une fois encore à la hauteur de sa réputation.

Des doudous super doux et des jeux éducatifs accompagnent les petits dès la naissance.

Un tipi avec ses indiens et différents jeux de construction, réalisés avec des matériaux aux combinaisons originales et aux imprimés colorés, mettent la matière grise et les petits doigts des tout-petits au défi.

Les papas et les mamans de poupées peuvent s'en donner à cœur joie avec la grande famille de nouvelles poupées et d'accessoires branchés.

La nouvelle collection Lilliputiens fait apparaître comme par enchantement un sourire sur le visage des petits et des grands. Partez à sa découverte et laissez-vous emporter dans cet univers enchanteur et tout en couleurs.

Lilliputiens, gekend voor zijn kwaliteitsvol en slim bedacht speelgoed, maakt met deze collectie nogmaals zijn reputatie waar.

Superzachte knuffels en stimulerende speeltjes begeleiden de kleintjes in hun eerste levensjaar.

Een tipi met indianen en diverse bouwsets, gemaakt met kleurrijke prints en originele combinaties van materialen, dagen het brein en de vingertjes van peuters en kleuters uit.

Poppenpapa's en -mama's kunnen zich dan weer uitleven met een grote familie nieuwe poppen en trendy accessoires.

De nieuwe Lilliputienscollectie tovert een glimlach op het gezicht van groot en klein. Ga snel op ontdekking en laat je meeslepen in deze kleurrijke en wondermooie wereld.

Mit seiner hinreißenden neuen Kollektion wird Lilliputiens seinem Ruf für hochwertige, kreative Spielsachen ein weiteres Mal gerecht.

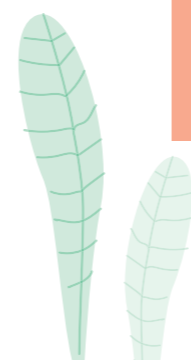
Kuschelweiche Schmusetiere und anregendes Spielzeug begleiten die Kleinen durchs erste Lebensjahr.

Ein Tipi mit Indianern und spannende Bausets aus originellen Materialkombinationen mit bunten Prints fordern Köpfchen und Händchen kleiner Kinder immer wieder neu heraus.

Junge Mamis und Papis werden viel Freude an unserer großen neuen Puppenfamilie und ihrem trendigen Zubehör haben.

Die neue Kollektion von Lilliputiens bringt Jung und Alt zum Lächeln. Lassen Sie sich jetzt von der farbenfrohen, wunderbaren Welt von Lilliputiens überraschen und bezaubern.

www.lilliputiens.com

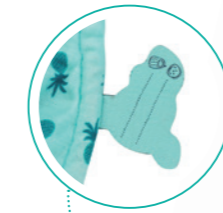


Je découvre
Ik ontdek
Ich entdecke

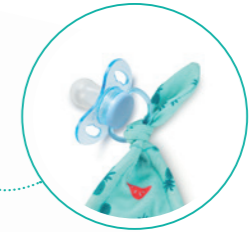


Marius

Doudou /
Knuffeldoekje /
Kuscheltuch
Ref. 83120 / 26x18cm



À personnaliser
Om te personaliseren
Selbst gestaltbare



Marionnette à doigt
Vingerpopje
Fingermarionnet



Anaïs

Doudou /
Knuffeldoekje /
Kuscheltuch
Ref. 83117 / 26x18cm



À personnaliser
Om te personaliseren
Selbst gestaltbare

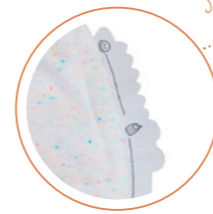


Marionnette à doigt
Vingerpopje
Fingermarionnet



Jack

Doudou /
Knuffeldoekje /
Kuscheltuch
Ref. 83121 / 26x18cm



À personnaliser
Om te personaliseren
Selbst gestaltbare



Marionnette à doigt
Vingerpopje
Fingermarionnet



Marius

Mini-hochet /
Minirammelaar /
Minirassel
Ref. 83125 / 11x7cm



3M

Glochette
Klokjesgeluid
Glöckchen



Alice

Mini-hochet /
Minirammelaar /
Minirassel
Ref. 83124 / 10x6cm



3M

Bruit papier
Krispert
Knistert



Anneaux
Ringen
Ringe

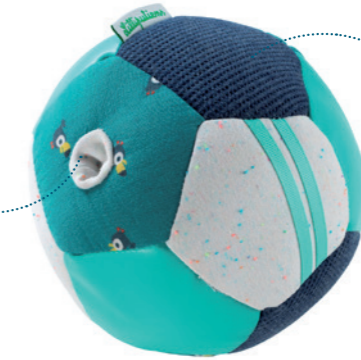
Pablo

Balle d'activités /
Activiteitenbal /
Aktivitätenball
Ref. 83158 / ø 15,5cm



6M

Trous
Gaatjes
Löcher



Bruit papier
Krispert
Knistert



Hochet
Rammelaar
Rassel



Jack

Cube d'activités /
Activiteitenkubus /
Aktivitätenwürfel
Ref. 83123 / 8x8x8cm



3M

Hochet
Rammelaar
Rassel



Miroir
Spiegel
Spiegel



Bruit papier
Krispert
Knistert

Cordons
Touwtjes
Seile

Elastique
Elastisch
Elastisch



Glisse
Glijdt
Gleitet

Anneau de dentition
Bijtring
Beißring

Georges

Balle d'activités /
Activiteitenbal /
Aktivitätenball
Ref. 83157 / ø 15,5cm



6M

Glisse
Glijdt
Gleitet



Poignée
Handvat
Griff



Hochet
Rammelaar
Rassel

Farm

Imagier ferme /
Speelboekje De boerderij /
Spielbuch Bauernhof
Ref. 83126 / 9x10cm



6M

Anneau de dentition
Bijtring
Beißring



Velcro
Velcro
Klettverschluss

Bruit papier
Krispert
Knistert



Pablo

Pique-assiette /
Smulpaap /
Feinschmecker
Ref. 83132 / 25x15x16cm



Farm

Cube sonore d'activités Ferme /
Activiteitenkubus met geluid Boerderij /
Aktivitäten-Geräusch-Würfel Bauernhof
Ref. 83156 / 8x8x8cm



Mila

Mon premier bébé /
Mijn eerste pop /
Mein erstes Baby
Ref. 83127 / 8x7cm



Display dolls
Ref. 83164 / 4x3baby's



Mahé

Mon premier bébé /
Mijn eerste pop /
Mein erstes Baby
Ref. 83129 / 8x7cm



Maia

Mon premier bébé /
Mijn eerste pop /
Mein erstes Baby
Ref. 83128 / 8x7cm



J'explore
Ik verken
Ich erforsche



Anaïs

Bébé /
Pop /
Baby
Ref. 83131 / 22x12x7cm



Facile à enlever et remettre
Gemakkelijk aan en uit te doen
Einfach an- und ausziehen



Réversible
Omkeerbaar
Umkehrbar



Agathe

Bébé /
Pop /
Baby
Ref. 83133 / 22x12x7cm



Facile à enlever et remettre
Gemakkelijk aan en uit te doen
Einfach an- und ausziehen



Réversible
Omkeerbaar
Umkehrbar



Ari

Bébé /
Pop /
Baby
Ref. 83134 / 22x12x7cm



Facile à enlever et remettre
Gemakkelijk aan en uit te doen
Einfach an- und ausziehen



Réversible
Omkeerbaar
Umkehrbar





Alice

Pyramide à empiler /
Stapelpyramide /
Stapelpyramide
Ref. 83114 / 18x8cm



Georges

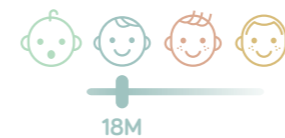
Pyramide à empiler /
Stapelpyramide /
Stapelpyramide
Ref. 83115 / 18x8cm



Chaperon Rouge Roodkapje Rotkäppchen

ICON

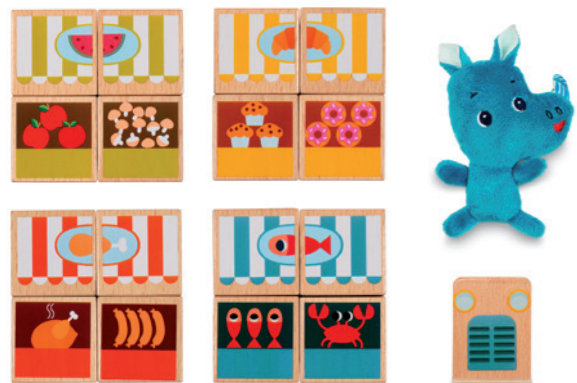
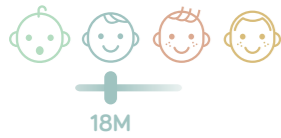
Poupée réversible à raconter /
Omkeerbare vertelpop /
Wendepuppe zum erzählen
Ref. 83030 / 20x25x10cm



S'ouvre
Opent
Lässt sich öffnen

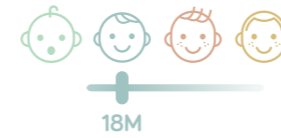
Marius

Puzzle à tirer «Le marché de Marius» /
Trekpuzzel «Het marktkraam van Marius» /
Nachzieh-Puzzle Marius' Imbisswagen
Ref. 83130 / 17x5x12cm



Farm

Mon premier jeu de quilles ferme /
Mijn eerste kegelspel Boerderij /
Meine erstes Kegelspiel Bauernhof
Ref. 83159 / 23x7cm



Hochet
Rammelaar
Rassel

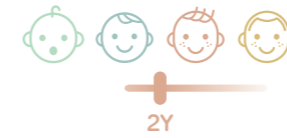


Je grandis
Ik word groot
Ich wachse



Jungle

Jungle Blocs /
Jungle stapelblokjes /
Dschungel-Bauklötze
Ref. 83113



Sac
Zakje
Beutel



36 Pièces
36 Stuks
36 Stücke



Zia

Girafe à habiller /
Aankleedgiraf /
Anziehgiraffe
Ref. 83135 / 47x15x12cm



Anaïs

Mini-personnage - flamant rose /
Minifiguur flamingo /
Minifigur - Flamingo
Ref. 83140 / 17x9x7cm



Jack

Mini-personnage - lion /
Minifiguur leeuw /
Minifigur - Löwe
Ref. 83138 / 9x6x9cm



Zia

Mini-personnage - girafe /
Minifiguur giraf /
Minifigur - Giraffe
Ref. 83122 / 9x4cm



Georges

Mini-personnage - lémurien /
Minifiguur maki /
Minifigur - Lemur
Ref. 83137 / 15x4x4cm



Display mini-characters
Ref. 83165 /
6x 8 mini-characters



Marius

Mini-personnage - rhinoceros /
Minifiguur neushoorn /
Minifigur - Nashorn
Ref. 83136 / 13x6x5cm



Anatole

Mini-personnage - crocodile /
Minifiguur krokodil /
Minifigur - Krokodil
Ref. 83142 / 15x5x4cm



Alice

Mini-personnage - renarde /
Minifiguur vossin /
Minifigur - Fuchsin
Ref. 83141 / 20x6x5cm

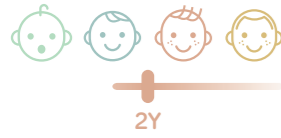


Louise

Mini-personnage - licorne /
Minifiguur eenhoorn /
Minifigur - Einhorn
Ref. 83139 / 4x11x13cm



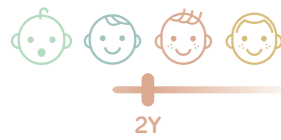
Porte-bébé /
Draagzak pop /
Babytragetasche
Ref. 83155 / 21,50x32cm



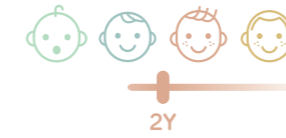
Réglable
Verstelbaar
Verstelbar



Couffin /
Reiswieg pop /
Babykorb
Ref. 83154 / 38x23,50x11cm

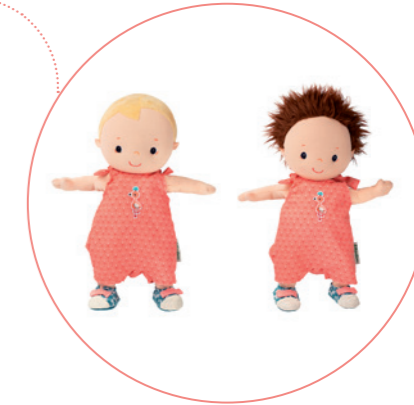
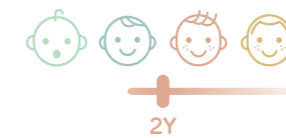


Combinaison mouton /
Poppen-onesie schaaap /
Schaf-Onesie für Puppe
Ref. 83160 / 36cm

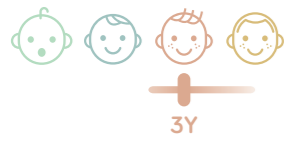


Anaïs

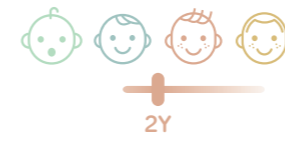
Barboteuse poupon /
Poppenjumpsuit /
Strampler für Puppe
Ref. 83163 / 36cm



Voiture set d'assemblage /
 Bouwset auto /
 Auto-Bauset
 Ref. 83074 / 35x9cm

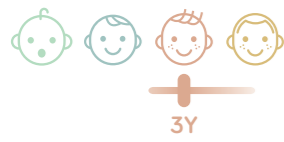


Le tipi et les indiens /
 Wigwam en indianen /
 Wigwam und Indianer
 Ref. 83146 / 27x27x27cm



Farm

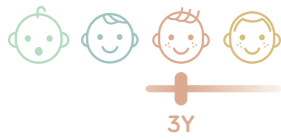
Tracteur set d'assemblage /
 Bouwset tractor /
 Traktor-Bauset
 Ref. 83145 / 35x9cm



Aimant
 Magnēt
 Magnete



Semainier
Ref. 83161 / 45x40cm / Français



7 cartes "jours de la semaine"
7 kaartjes "dagen van de week"

50 cartes "activités"
50 kaartjes "activiteiten"

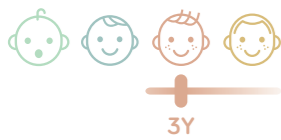
À la fin de chaque journée,
ferme le rabat correspondant
Sluit de overeenkomstige flap,
aan het eind van elke dag.



2 poches de rangement à l'arrière
2 opbergvakjes achteraan

- Gymnastique / sport 3 cartes blanches personnalisables / 3 blanco kaartjes om te personaliseren
- École / School
- Maman / Mama
- Papa / Papa
- Garderie / Opvang
- Sieste / Duttje
- 18 cartes "activités diverses" / 18 kaartjes "diverse activiteiten"

Weekplanner
Ref. 83162 / 45x40cm / Nederlands



Au fil du temps
Mon premier calendrier
Ref. 83143 / 58x45cm / Français



Les jours
De dagen
Die Wochentage

Les activités
De activiteiten
Aktivitäten

Les humeurs
De stemmingen
Stimmungen

ICON



Les dates
De datums
Datumsangaben

Le temps
Het weer
Das Wetter

L'année
Het jaar
Das Jahr

Een jaartje rond
Mijn eerste kalender
Ref. 83144 / 58x45cm / Nederlands



El meu calendari
Ref. 83119 / 58x45cm / Català



Il était une fois...
 Er was eens...
 Es war einmal...



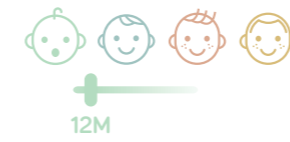
Jungle Jam

Livre tactile et sonore /
 Voelboek met geluiden /
 Sound-Buch Dschungel
 Ref. 83153 / 15x15cm

ISBN 978-2-930417-85-1



9 782930 417851



Différentes matières
 Verschillende stoffen
 Verschiedene Materialien

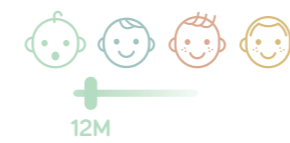
Funky Farm

Livre tactile et sonore /
 Voelboek met geluiden /
 Sound-Buch Dschungel
 Ref. 83152 / 15x15cm

ISBN 978-2-930417-84-4



9 782930 417844



Différentes matières
 Verschillende stoffen
 Verschiedene Materialien

Anaïs / Marius



Anaïs n'aime plus le rose: Livre réversible
Ref. 83147 / 15x15cm / Français



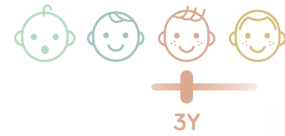
Anaïs houdt niet meer van roze - Omkeerbaar boek
Ref. 83148 / 15x15cm / Nederlands



Libro reversible: A Anaïs ya no le gusta el rosa
Ref. 83149 / 15x15cm / Español



A l'Anaïs ja no li agrada el rosa
Ref. 83150 / 15x15cm / Català



Au bain !
In bad!
Badezeit!



Georges

Blub blub - Livre de bain /
Blub blub Badboek /
Blubb-Blubb-Badebuch
Ref. 83151 / 90x55x35cm / +18m



Segments Segmenten Segmente

La collection Lilliputiens est répartie en différents segments selon l'évolution de l'enfant. Cet exercice a comme objectif principal d'aider le consommateur dans sa recherche vers le jouet idéal pour son enfant. Jetez un coup d'œil sur notre site web et laissez-vous inspirer pour les rayons de votre magasin.

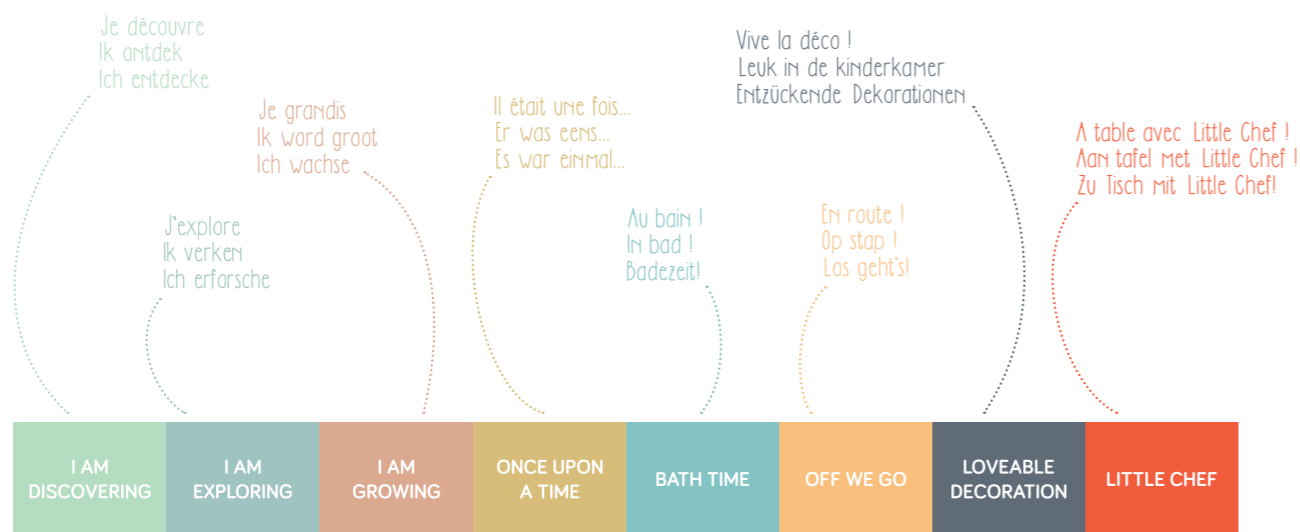
Les âges que nous proposons sont des âges indicatifs : eh oui, chaque enfant a son propre rythme, ses propres affinités, sa propre individualité. C'est pourquoi chez Lilliputiens, nos mamans créatrices (elles sont passées par là) imaginent toujours plusieurs manières d'approprier les jouets.

De Lilliputiens collectie is opgedeeld in verschillende segmenten volgens de evolutie van het kind, om zo de consument wegwijs te maken bij zijn zoektocht naar het ideale speeltje voor zijn / haar kindje. Ontdek het op www.lilliputiens.be en laat je inspireren bij de indeling van je winkelrekken.

De leeftijden die wij vermelden zijn uitsluitend bedoeld als richtlijn, want elk kind groeit op z'n eigen tempo, heeft zijn persoonlijke karakter en voorkeuren. Dat is de reden waarom de mama-ontwerpsters van Lilliputiens (onze ervaringsdeskundigen!) elk speeltje zo bedenkt dat het kind zich dit op verschillende manieren eigen kan maken.

Die Kollektion von Lilliputiens wird dort zukünftig nach dem Alter bzw. Der Entwicklungsstufe des Kindes eingeteilt. Damit soll es dem Endkunden erleichtert werden, für sein Kind das passende Produkt von Lilliputiens zu finden. Schauen Sie sich unsere neue Website an und lassen Sie sich auch hinsichtlich Ihrer Präsentation von Lilliputiens in Ihrem Geschäft inspirieren.

Unsere Altersangaben dienen nur der Orientierung, denn jedes Kind ist einzigartig, entwickelt sich im eigenen Tempo und hat individuelle Neigungen. Deshalb konzipieren unsere kreativen Mütter bei Lilliputiens (die all dies bei den eigenen Kindern mitverfolgen durften) alle Spielsachen so, dass die Kinder auf unterschiedliche Weise Zugang zu ihnen finden können.



Je découvre (0-12 mois)

Eveillez la curiosité de votre bébé dès son plus jeune âge : des jouets doux et stimulants, haut en couleurs et des détails surprenants qui initient votre bébé à la découverte.

Ik ontdek (0-12 maanden)

Stimuleer de nieuwsgierigheid van uw baby vanaf prille leeftijd: zachte, stimulerende, kleurrijke speeltjes met verrassende details, die uw baby uitnodigen om op ontdekking te gaan.

Ich entdecke (0-12 Monate)

Fördern Sie frühestmöglich die Neugier Ihres Babys: weiche, anregende Spielsachen mit fröhlichen Farben und verblüffenden Details, die den Entdeckungsgeist Ihres Babys wecken.

J'explore (12-24 mois)

Lorsque bébé a fait ses premiers pas, son univers s'agrandit jour après jour. Outre le développement sensoriel, l'imagination et les jeux d'imitation occupent une place toujours plus grande.

Ik verken (12-24 maanden)

De eerste stapjes zijn gezet... en baby's wereld wordt steeds groter. Naast de zintuiglijke ontwikkeling komt er ruimte voor fantasie en imitatiespelen.

Ich erforsche (12-24 Monate)

Die ersten Schritte sind geschafft... Die Welt des Babys wird täglich größer – sind die Sinne erst einmal entfaltet, braucht es Raum für Fantasie und Nachahmspiele.

Je grandis (à partir de 2 ans)

Je marche, je parle, je continue de découvrir. Suscitez l'imagination de vos petits avec les panneaux d'initiation et les premiers jeux de société, stimulant 2 à 3 apprentissages par jeu.

Ik word groot (vanaf 2 jaar)

Ik stap, ik spreek, ik ga verder op verkenning. Stimuleer de verbeelding van uw kleintjes met initiatiepanelen en de eerste gezelschapsspelletjes. Elk spel reikt 2 à 3 nieuwe kennisdomeinen aan.

Ich wachse (ab 2 Jahre)

Ich laufe, ich spreche, ich erkunde jetzt auch Anderes. Fördern Sie die Fantasie Ihrer Kleinen mit ersten Lerntafeln und Gesellschaftsspielen. Die Kollektion beinhaltet 2 bis 3 Lernaufgaben pro Spiel.

Il était une fois...

Evadez-vous dans l'univers envoûtant des contes et de l'imaginaire, avec notre collection surprenante de livres en tissu ou cartonnés. Regardez votre petit grandir et s'épanouir avec ces livres ludiques magnifiquement illustrés.

Er was eens...

Verken de betoverende wereld van verhaaltjes en verbeelding dankzij onze verrassende verzameling boekjes van karton of stof. Zie hoe uw kindje groeit en bloeit met deze ludieke, prachtig geïllustreerde boeken.

Es war einmal...

Entfliehen Sie mit unserer immer neu überraschenden Kollektion an Stoff- und Pappbüchern in zauberhafte Geschichten und Fantasiewelten. Schauen Sie Ihrem süßen Spatz beim Größerwerden zu. Wie prächtig er doch mit diesen grandios illustrierten und unterhaltsamen Büchern gedeiht!

Au bain !

Entraînez votre petit dans une expérience de bain rigolote avec notre collection Plaisirs du Bain. Chaque jouet raconte sa propre histoire et la collection stimule l'imagination et titille les sens !

In bad !

Laat uw kindje ontdekken hoe plezierig het is om een badje te nemen dankzij onze collectie Waterpret. Elk speeltje vertelt zijn eigen verhaal. Een collectie die de verbeelding prikkelt en alle zintuigen aanspreekt !

Badezeit!

Schenken Sie Ihrem Herzblatt mit unserer Kollektion Wasserspaß ein lustiges Planschvergnügen. Jedes Spielzeug erzählt seine eigene Geschichte, und die Kollektion regt die Fantasie und die Sinne an!

Vive la déco !

Quelques touches de couleur pour personnaliser la chambre de votre petit.

Leuk in de kinderkamer

Enkele kleurrijke toetsen om de kamer van uw kleintje te personaliseren.

Entzückende Dekorationen

Ein paar Farbtupfer verpassen dem Zimmer Ihres kleinen Schatzes einen eigenen Ausdruck.

En route !

Conçus pour faciliter la vie de nos petits, les détails de chaque sac ont été réfléchis pour que nos bambins quittent la maison avec un maximum de confort.

Op stap !

Elke tas werd ontworpen om het leven van onze kleintjes te vergemakkelijken en ze comfortabel op pad te laten gaan.

Los geht's!

Jede unserer Tasche hat ihre eigens entwickelten Besonderheiten, die es unseren Kleinen unterwegs möglichst unkompliziert macht.

A table avec Little Chef !

Lilliputiens s'invite dans la cuisine et prend part au goûter. Avec Little Chef, parents et enfants se retrouvent au coin du four pour partager de délicieux moments, placés sous le signe de la complicité et de la gourmandise.

Aan tafel met Little Chef !

Lilliputiens verovert de keuken en neemt deel aan het vieruurtje ! Met Little Chef brengen ouders en kinderen heerlijke momenten door rond het fornuis. Alles in het teken van gedeelde pret en smulplezier!

Zu Tisch mit Little Chef!

Lilliputiens schmuggelt sich zur süßen Stunde in die Küche ein. Mit Little Chef treffen sich Eltern und Kinder in der Kochecke, um gemeinsam Leckereres zuzubereiten und zu genießen. Das verbindet!

Je découvre (0-12 mois)
Ik ontdek (0-12 maanden)
Ich entdecke (0-12 Monate)

Bienvenue au monde
(dès la naissance)
Welkom op de wereld
(vanaf de geboorte)
Willkommen auf der Welt!
(ab Geburt)

Pour que ces premiers mois
soient doux et rassurants...

Om de eerste maanden zo
zacht en geruststellend mogelijk
te maken...

Damit diese ersten Monate süß
und sicher sind...

Premiers gazouillis et
découvertes (3-12 mois)
Eerste geluidjes en ontdekkingen
(3-12 maanden)
Erste Laute und Entdeckungen
(3-12 Monate)

Les périodes d'éveil sont plus
importantes, il utilise ses mains
pour découvrir.

Baby is steeds langer wakker
en verkent alles met zijn
handjes.

Die Wachzeit verlängert sich,
das Baby erschließt sich die
Welt jetzt über seine Hände.

J'explore (12-24 mois)
Ik verken (12-24 maanden)
Ich erforsche (12-24 Monate)

Lorsque bébé a fait ses premiers pas,
son univers s'agrandit jour
après jour. Outre le développement sensoriel,
l'imagination et
les jeux d'imitation occupent une place toujours plus grande.

De eerste stapjes zijn gezet... en baby's wereld wordt
steeds groter. Naast de zintuiglijke ontwikkeling
komt er ruimte voor fantasie en imitatiespelen.

Die ersten Schritte sind geschafft ... Die Welt des Babys
wird täglich größer – sind die Sinne erst einmal entfaltet,
braucht es Raum für Fantasie und Nachahmspiele.

Je grandis (à partir de 2 ans)
Ik word groot (vanaf 2 jaar)
Ich wachse (ab 2 Jahre)

Prêt pour les maternelles
(2 ans+)
Klaar voor de kleuterklas
(+2 jaar)
Bereit für den Kindergarten
(ab 2 Jahre)

C'est le moment de se préparer
aux nouveaux rituels d'une
journée d'école...

Tijd om uw kleintje de nieuwe
rituelen van een schooldag aan
te leren...

So langsam geht's los mit neuen
Tages- und Lernritualen...

Chez les grands
(3 ans+)
Alvast een klasje hoger
(+3 jaar)
Bei den Großen
(ab 3 Jahre)

Ce n'est plus un bébé... il grandit
et développe d'autres facultés.

Uw kindje is geen baby meer...
het groeit en ontwikkelt nieuwe
talenten.

Ihr Kind ist kein Baby mehr ... Es
wächst heran und entwickelt
neue Fähigkeiten.

Il était une fois...
Er was eens...
Es war einmal...

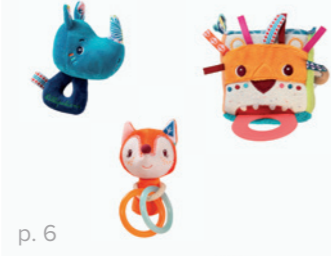
Premiers gazouillis
et découvertes
(3-12 mois)
Eerste geluidjes
en ontdekkingen
(3-12 maanden)
Erste Laute und
Entdeckungen
(3-12 Monate)

Petits explorateurs
(12-24 mois)
Kleine verkenners
(12-24 maanden)
Kleine Entdecker
(12-24 Monate)

Prêt pour les
maternelles (2 ans+)
Klaar voor de
kleuterklas
(+2 jaar)
Bereit für den
Kindergarten
(ab 2 Jahre)



p. 5



p. 6



p. 7



p. 8



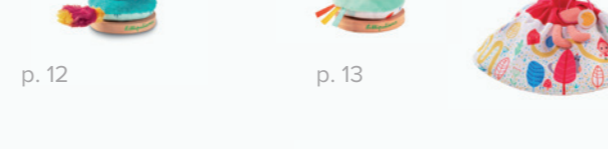
p. 9



p. 11



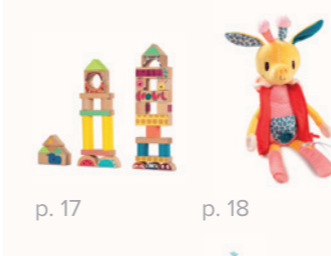
p. 12



p. 14



p. 15



p. 17



p. 18



p. 20



p. 21



p. 22



p. 23



p. 24



p. 25



p. 25

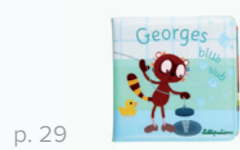


p. 27



p. 28

Au bain !
In bad !
Badezeit!



p. 29

Vive la déco !
Leuk in de kinderkamer
Entzückende Dekorationen

En route !
Op stap !
Los geht's!

A table avec Little Chef !
Aan tafel met Little Chef !
Zu Tisch mit Little Chef!

Un nouvel emballage - Een nieuwe verpakking - Neue Verpackung

Un nouveau design pour que les jouets Lilliputiens soient encore mieux mis en valeur dans vos rayons.

- Un code couleur selon le segment, simplifiant l'agencement dans les rayons.
- Une communication bien réfléchie et appropriée.
- Un design unique, offrant de l'espace au jouet.

Om het Lilliputiens-speelgoed nog meer tot zijn recht te laten komen in uw rekken.

- Een kleurcode volgens segment, die de schikking in de rekken vereenvoudigt.
- Een weldoordachte en relevante communicatie.
- Een uniek design, dat ruimte geeft aan het speelgoed.

Neues Design, so dass die Spielsachen von Lilliputiens in Ihrem Verkaufsregal noch besser zur Geltung kommen.

- Ein Farbcode je Segment, was die Anordnung im Verkaufsregal erleichtert.
- Durchdachte Aussagen, die auf einen Blick das Wesentliche vermitteln.
- Ein einzigartiges Design, das die Spielsachen optimal zur Geltung bringt.



SMART DESIGN BY CREATIVE MOMS



Je découvre Ik ontdek Ich entdecke	J'explore Ik verken Ich erforsche	Je grandis Ik word groot Ich wachse	Il était une fois... Er was eens... Es war einmal...	Au bain ! In bad ! Badezeit!	En route ! Op stap ! Los geht's!	Vive la déco ! Leuk in de kinderkamer Entzückende Dekorationen	A table avec Little Chef ! Aan tafel met Little Chef !

PLAY & GROW UP

- 0-12M
I AM DISCOVERING /
JE DÉCOUVRE /
IK ONTDEK
- 1+
I AM EXPLORING /
J'EXPLORE /
IK VERKEN
- 2-4
I AM GROWING /
JE GRANDIS /
IK GROEI
- 4+
I AM BIG /
JE SUIS GRAND /
IK BEN GROOT

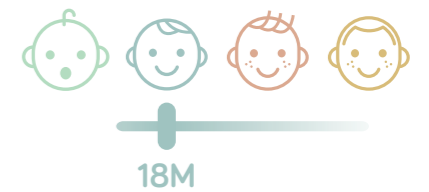
Une indication de l'âge : chaque enfant grandit, joue et découvre à son rythme, en fonction de sa personnalité et avec ses préférences.

Leeftijdsaanwijzing: elk kind groeit, speelt en ontdekt op zijn eigen tempo, met zijn persoonlijke karakter en voorkeuren.

Alterskategorien: Denn jedes Kind wächst, spielt und entdeckt die Welt im eigenen Tempo, je nach seinem Wesen und seinen Vorlieben.



PLAY & GROW UP



- Une mention de l'âge auquel l'enfant joue pleinement avec le jouet.
- Une ligne du temps, indiquant la période au cours de laquelle l'enfant s'amusera avec le jouet.
- Vermelding van de leeftijd waarop het kind volop speelt met het speelgoed.
- Een tijdlijn die aangeeft dat het kind hier een hele periode mee zal spelen.
- Angabe des Alters, in dem das Kind das Potenzial des Spielzeugs vollständig ausschöpfen kann.
- Ein Zeitstrahl, der zeigt, dass das Kind mit diesem Spielzeug eine ganze Zeitlang spielen wird.

ASTUCE / TIP

- FR: Permettez à votre bambin de réaliser les combinaisons les plus amusantes, vous l'encouragerez ainsi à développer pleinement sa créativité.
- EN: Let your little ones come up with the wildest combinations to develop their creativity to the full.
- NL: Laat je kleintje allerlei gekke combinaties maken. Zo ontwikkelt het volop zijn creativiteit.



Une astuce unique pour vous amuser en jouant avec votre enfant.

Een unieke tip om samen met het kind op een leuke manier te spelen.

Ein spezieller Tipp, damit das Spielen mit dem Kind richtig viel Spaß macht.

Une mention des aptitudes que l'enfant développe en jouant.

Vermelding van vaardigheden die het kind al spelend ontwikkelt.

Fertigkeiten, die das Kind beim Spielen mit diesem Spielzeug entwickelt.

vue zicht Sehen	motricité fine motoriek Motoriek	imagination verbeelding Vorstellungskraft	réflexion inzicht Verständnis	ouïe gehoor Hören	mouvement beweging Bewegung

Lilliputiens®
A world full of little wonders



Avenue Henri Zaman 3A - 1480 Saintes - Belgium

+32 (0)2 880 02 60

info@lilliputiens.be

www.lilliputiens.com

Follow us on:



Toute reproduction, adaptation et traduction est interdite sauf autorisation préalable et écrite de la s.a. Lilliputiens. Sous réserve d'erreurs. – Niets van deze uitgave mag worden verveelvoudigd, opgeslagen in een gegevensbestand, of openbaar gemaakt, in enige vorm of op enige wijze, zonder voorafgaande schriftelijk akkoord van de uitgever, Lilliputiens n.v. Onder voorbehoud van fouten. – Jede Reproduktion, Anpassung und Übersetzung ist verboten, ausgenommen vorheriger und schriftlicher Genehmigung der AG Lilliputiens. Irrtum vorbehalten. – E.R. - V.U. - V.H.: A. Lercangee – s.a. Lilliputiens n.v. – Avenue Henri Zaman 3A – 1480 Saintes – Belgium.

